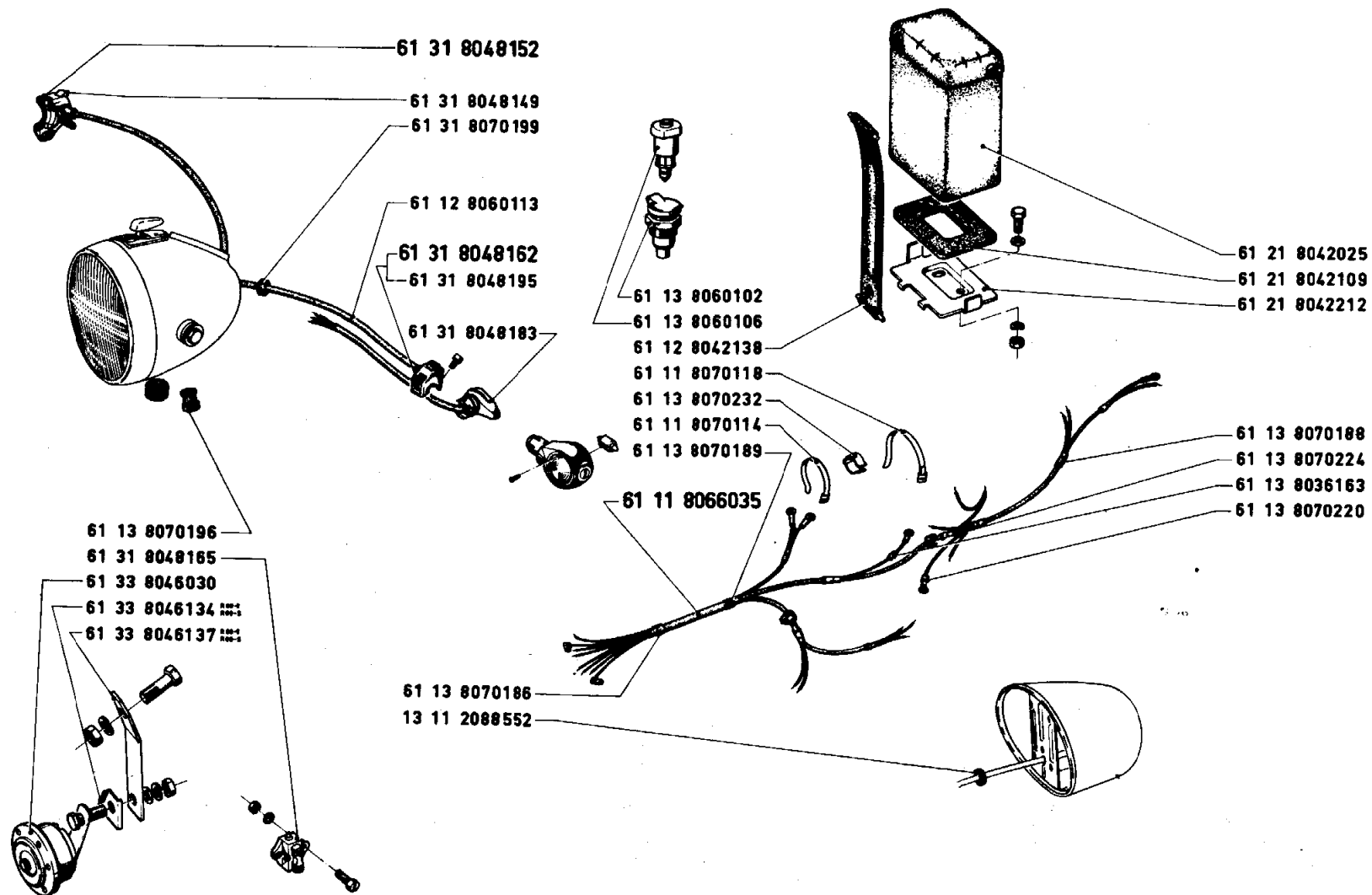


---

**Elektrische Ausrüstung**

**Electrical Equipment  
Equipement Electrique**



R 50 R 50-2  
 R 50-S  
 R 60 R 60-2  
 R 69 R 69-S

Elektrische Ausrüstung - Kabelbaum, Batterie, Schalter und Signalhorn, Blinkleuchten  
 Electrical equipment - Wiring harness, battery, switch and signal horn, blinker  
 Equipement électrique - Câble multiple, batterie, interrupteur et avertisseur, clignot. de direction

61.1+61.2  
 61.3+63.1

1/2

1.9.1968



Elektrische Ausrüstung – Kabelbaum, Batterie, Schalter und Signalhorn, Blinkleuchten  
 Electrical equipment – Wiring harness, battery, switch and signal horn, blinker  
 Equipement électrique – Câble multiple, batterie, interrupteur et avertisseur, clignot. de direction

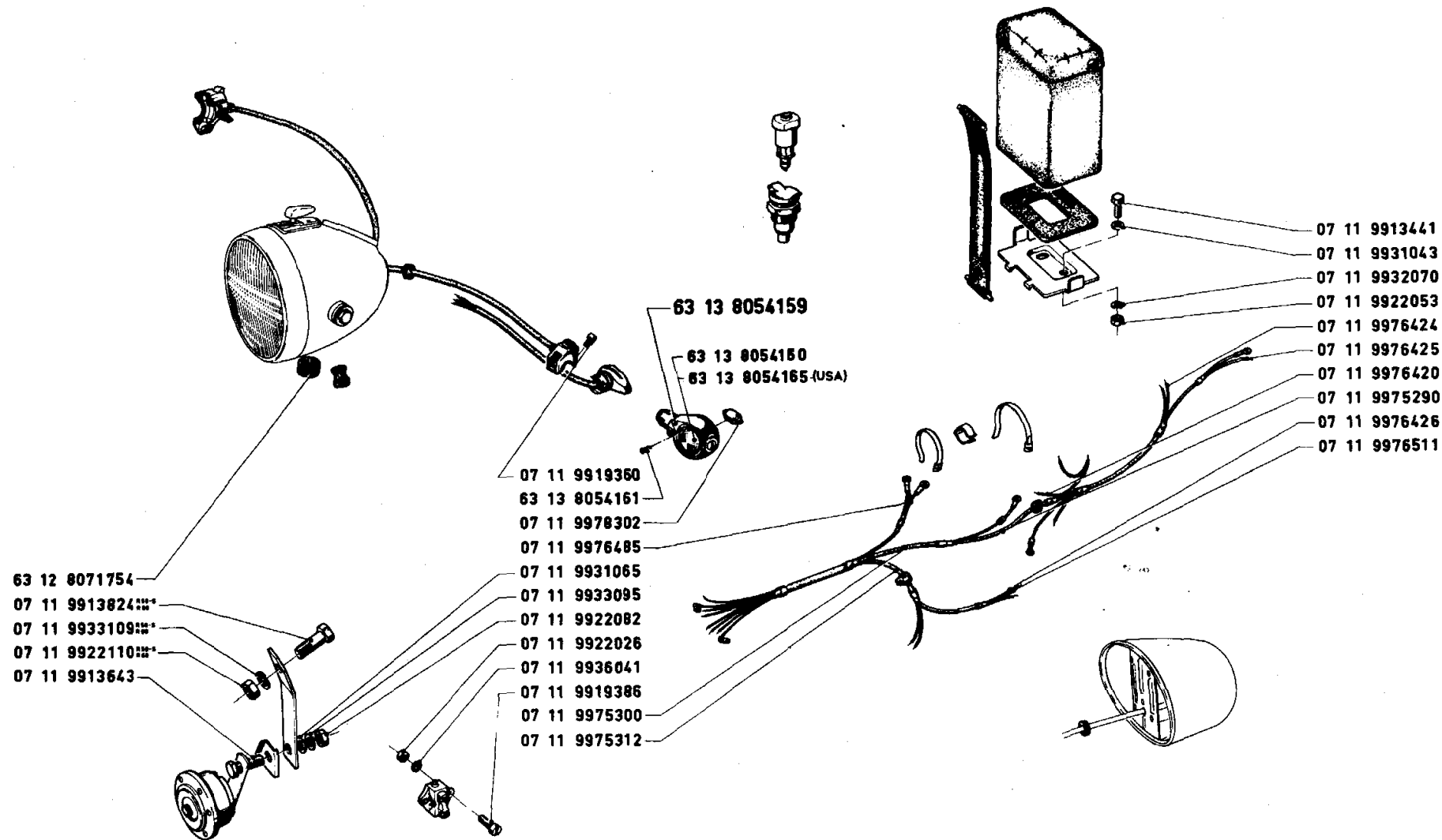
61.1+61.2  
61.3+63.1

Änderungen  
Modifications  
Modifications

1/2

1.9.1968

Änderung Nr.	Teil-Nr.	Stück/E						Sym- bol	Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Teil-Nr.	Bemerkungen
		R 90	R 902	R 903	R 901	R 902	R 90							
	13 11 2088552	1	1	1	1	1	1	1	Gummitülle im Gehäuse	Rubber grommet in housing	Douille en caoutchouc pour carter			
	61 11 8066035	1	1	1	1	1	1	1	Kabelbaum kpl.	Wiring harness kpl.	Câble multiple kpl.			
	61 11 8070114	3	3	3	3	3	3	3	Kabelband 135 lang	Cable strap 135 long	Lien de câble, long 135			
	61 11 8070118	3	3	3	3	3	3	3	Kabelband 220 lang	Cable strap 220 long	Lien de câble, long 220			
	61 12 8042138	1	1	1	1	1	1	1	Batteriespannband	Battery tension strap	Collier de serrage de batterie			
	61 12 8060113	1	1	1	1	1	1	1	Verbindungskabel	Connecting cable	Câble de raccordement			
	61 13 8036163	1	1	1	1	1	1	1	Kennzeichnungstülle	License plate grommet	Douille en marque			
	61 13 8060102	1	1	1	1	1	1	1	Steckdose	Plug adapter	Prise de courant			
	61 13 8060106	X	X	X	X	X	X	X	Stecker für Seitenwagen-Lichtenschlußkabel und Handleuchte	Plug for sidecar light connection cable and hand light	Fiche pour raccord d'éclairage de side-car et de baladeuse			
	61 13 8070186	1	1	1	1	1	1	1	Gummitülle Gr. 4	Rubber grommet size 4	Douille en caoutchouc, gr. 4			
	61 13 8070188	4	4	4	4	4	4	4	Gummitülle Gr. 3	Rubber grommet size 3	Douille en caoutchouc, gr. 3			
	61 13 8070189	1	1	1	1	1	1	1	Gummitülle Gr. 4x45	Rubber grommet size 4x45	Douille en caoutchouc, gr. 4x45			
	61 13 8070196	1	1	1	1	1	1	1	Gummitülle	Rubber grommet	Douille en caoutchouc			
	61 13 8070220	9	9	9	9	9	9	9	Gummitülle Gr. 2	Rubber grommet size 2	Douille en caoutchouc, gr. 2			
	61 13 8070224	1	1	1	1	1	1	1	Gummitülle	Rubber grommet	Douille en caoutchouc			
	61 13 8070232	2	2	2	2	2	2	2	Klemmschelle 22 Ø	Clamping clip 22 Ø	Collier de serrage			
	61 21 8042025	1	1	1	1	1	1	1	Batterie 6 V 8 Ah	Battery 6 V 8 Ah	Batterie 6 V 8 Ah			
	61 21 8042109	1	1	1	1	1	1	1	Unterlage für Batterie	Rubber pad for battery	Appui pour batterie			
	61 21 8042212	1	1	1	1	1	1	1	Unterlegplatte für Batterie	Spacer plate for battery	Plaque pour batterie			
	61 31 8048149	1	1	1	1	1	1	1	Schaltknopf	Switch button	Bouton pour interrupteur			
	61 31 8048152	1	1	1	1	1	1	1	Blinkerschalter kpl.	Blinker switch kpl.	Interrupteur de clignotant kpl.			
	61 31 8048162	1	1	1	1	1	1	1	Abblendschalter kpl.	Dimmer switch kpl.	Interrupteur lumière réduite kpl.			
	61 31 8048165	1	1	1	1	1	1	1	Bremslicht-Druckschalter	Stop light bush button switch	Mano contact de stop d'allumage			
	61 31 8048183	1	1	1	1	1	1	1	Blinkerschalter mit Hornkontaktleitung	Blinker switch with horn contact cable	Interrupteur de clignotant avec câble			
	61 31 8048195	1	1	1	1	1	1	1	Abblendschalter mit Lichthupe	Dimmer switch with light signal	Interrupteur lumière réduite av. feu de signales			
	61 31 8070199	3	3	3	3	3	3	3	Gummitülle für Abblendschalter	Rubber grommet for dimmer switch	Douille en caoutchouc pour interrupteur lumière réduite			
	61 33 8046030	1	1	1	1	1	1	1	Signalhorn	Signal horn	Avertisseur			
	61 33 8046134						1	1	Anschlagblech	Limit plate	Tôle de butée			
	61 33 8046137						1	1	Lasche	Shackle	Jumelle			



R 50      R 50-2  
 R 50-S  
 R 60      R 60-2  
 R 69      R 69-S

Elektrische Ausrüstung - Kabelbaum, Batterie, Schalter und Signalhorn, Blinkleuchten  
 Electrical equipment - Wiring harness, battery, switch and signal horn, blinker  
 Equipement électrique - Câble multible, batterie, interrupteur et avertisseur, clignot. de direction

61.1+61.2  
 61.3+63.1

2/2

1.9.1968



Elektrische Ausrüstung - Kabelbaum, Batterie, Schalter und Signalhorn, Blinkleuchten  
 Electrical equipment - Wiring harness, battery, switch and signal horn, blinker  
 Equipement électrique - Câble multiple, batterie, interrupteur et avertisseur, clignot. de direction

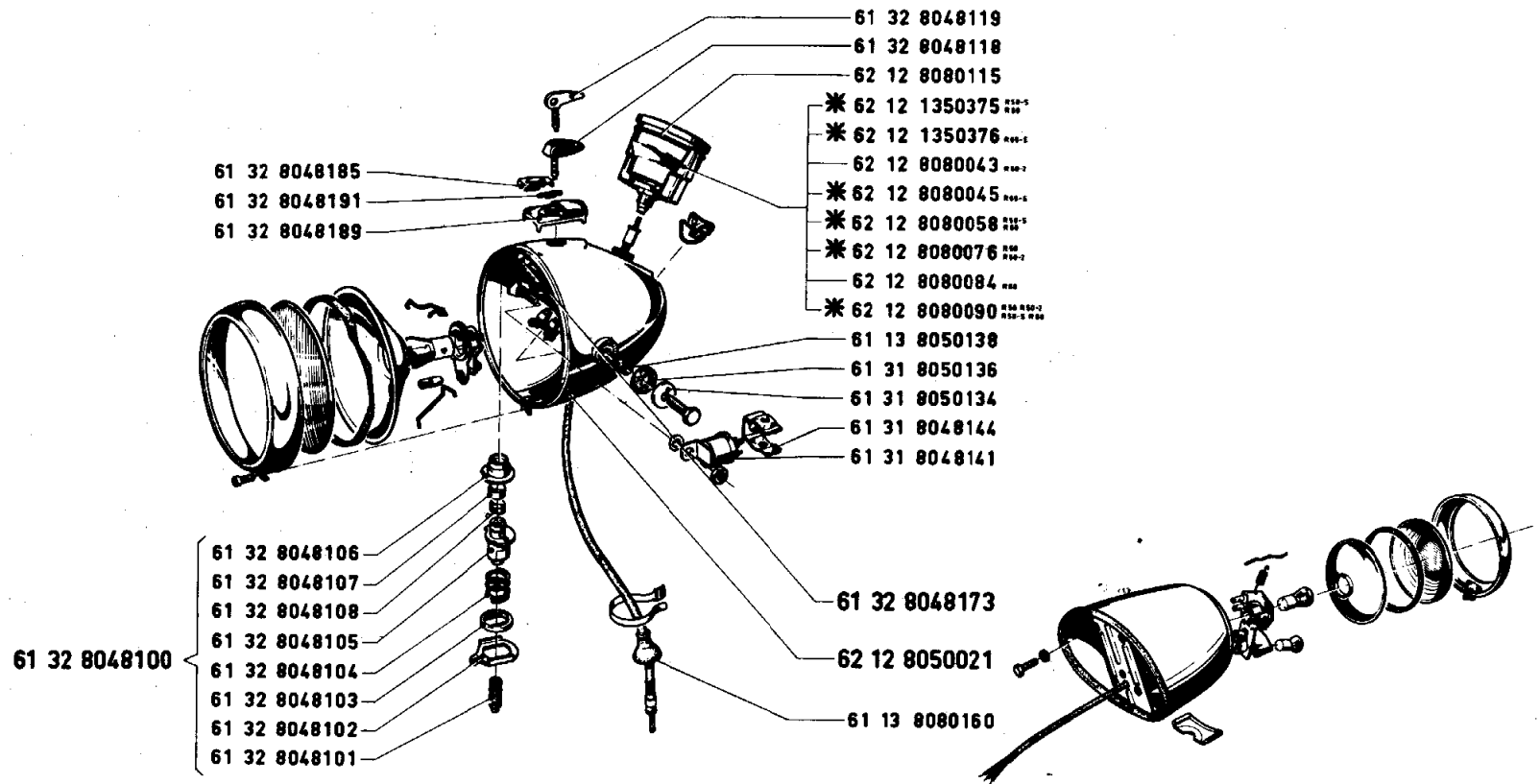
61.1+61.2  
61.3+63.1

Anderungen  
Modifications  
Modifications

2/2

1.9.1968

Änderung Nr.	Teil-Nr.	Stück/E						Sym- bol	Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Teil-Nr.	Bemerkungen
		R 80	R 80-2	R 80-5	R 80	R 80-2	R 8							
	63 12 8071754	1	1	1	1	1	1	1	Gummitülle für Tachometerwelle	Rubber grommet for speedometer shaft	Douille en caoutchouc pour arbre de tachymètre			
	63 13 8054159	2	2	2	2	2	2	2	Blinkleuchte kpl.	Blinker light kpl.	Feux clignotant kpl.			
	63 13 8054160	2	2	2	2	2	2	2	Lichtscheibe, gelb	Lens, yellow	Verre, jaune			
	63 13 8054161	4	4	4	4	4	4	4	Linsenschraube M 3 x 10	Lens head screw M 3 x 10	Vis noyée M 3 x 10			
	63 13 8054165	2	2	2	2	2	2	2	Lichtscheibe, rot für USA	Lens, red for USA	Verre, rouge pour USA			
	07 11 9913441	2	2	2	2	2	2	2	Sechskantschraube M 6 x 12	Hex. head screw M 6 x 12	Vis à six pans M 6 x 12			
	07 11 9913643	1	1	1	1	1	1	1	Sechskantschraube M 8 x 20	Hex. head screw M 8 x 20	Vis à six pans M 8 x 20			
	07 11 9913824			1	1				Sechskantschraube M 10 x 20	Hex. head screw M 10 x 20	Vis à six pans M 10 x 20			
	07 11 9919360	1	1	1	1	1	1	1	Zylinderschraube M 4 x 6	Fillister head screw M 4 x 6	Vis cylindrique M 4 x 6			
	07 11 9919386	2	2	2	2	2	2	2	Zylinderschraube AM 4 x 15	Fillister head screw AM 4 x 15	Vis cylindrique AM 4 x 15			
	07 11 9922026	2	2	2	2	2	2	2	Sechskantmutter M 4	Hex. nut M 4	Ecrou à six pans M 4			
	07 11 9922053	2	2	2	2	2	2	2	Sechskantmutter M 6	Hex. nut M 6	Ecrou à six pans M 6			
	07 11 9922082	2	2	2	2	2	2	2	Sechskantmutter M 8	Hex. nut M 8	Ecrou à six pans M 8			
	07 11 9922110			1	1				Sechskantmutter M 10	Hex. nut M 10	Ecrou à six pans M 10			
	07 11 9931043	2	2	2	2	2	2	2	Scheibe 6,4	Washer 6,4	Disque 6,4			
	07 11 9931065	1	1	1	1	1	1	1	Scheibe 8,4	Washer 8,4	Disque 8,4			
	07 11 9932070	2	2	2	2	2	2	2	Federscheibe B 6	Spring washer B 6	Disque élastique B 6			
	07 11 9933095	1	1	1	1	1	1	1	Federring B 8	Lock washer B 8	Anneau élastique B 8			
	07 11 9933109			1	1				Federring B 10	Lock washer B 10	Anneau élastique B 10			
	07 11 9936041	2	2	2	2	2	2	2	Zahnscheibe J 4,3	Shakeproof washer J 4,3	Disque dentée J 4,3			
	07 11 9978302	2	2	2	2	2	2	2	Glühlampe K 6 V 18 W	Bulb K 6 V 18 W	Ampoule K 6 V 18 W			
	07 11 9975290								Isolierschläuche	Insulation hoses	Tuyauterie de isolante			
	07 11 9975300								Isolierschlauch B 7 x 0,7 schwarz	Insulation hose B 7 x 0,7 black	Tuyau de isolante B 7 x 0,7 noir			
	07 11 9975312								Isolierschlauch B 8 x 0,7 schwarz	Insulation hose B 8 x 0,7 black	Tuyau de isolante B 8 x 0,7 noir			
									Isolierschlauch B 9 x 0,7 schwarz	Insulation hose B 9 x 0,7 black	Tuyau de isolante B 9 x 0,7 noir			
	07 11 9976420								Leitungen	Cables	Câbles			
	07 11 9976424								Leitung B 0,75 Cu., braun	Cable B 0,75 Cu, brown	Câble B 0,75 Cu., brun			
	07 11 9976425								Leitung B 0,75 Cu., grün	Cable 0,75 green	Câble B 0,75 Cu., vert			
	07 11 9976426								Leitung B 0,75 Cu., schwarz	Cable B 0,75 Cu, black	Câble B 0,75 Cu., noir			
	07 11 9976426								Leitung B 0,75 Cu., blau	Cable B 0,75 Cu, blue	Câble B 0,75 Cu., bleu			
	07 11 9976485								Leitung B 1,5 Cu., schwarz	Cable B 1,5 Cu, black	Câble B 1,50 Cu., noir			
	07 11 9976511								Leitung B 2,5 rot	Cable B 2,5 red	Câble B 2,50 Cu., rouge			



R 50      R 50-2  
 R 50-S  
 R 60      R 60-2  
 R 69      R 69-S

**Elektrische Ausrüstung** - Tachometer, Scheinwerfer, Schluß- und Kennzeichenleuchte  
**Electrical equipment** - Speedometer, headlight, tail- and license plate light  
**Équipement électrique** - Tachymètre, phares, arrière et plaque d'immatriculation

61.3+62.1  
 63.1+63.2

1/2

1.9.1968



Elektrische Ausrüstung – Tachometer, Scheinwerfer, Schluß- und Kennzeichenleuchte  
 Electrical equipment – Speedometer, headlight, tail- and license plate light  
 Equipement électrique – Tachymètre, phares, arrière et plaque d'immatriculation

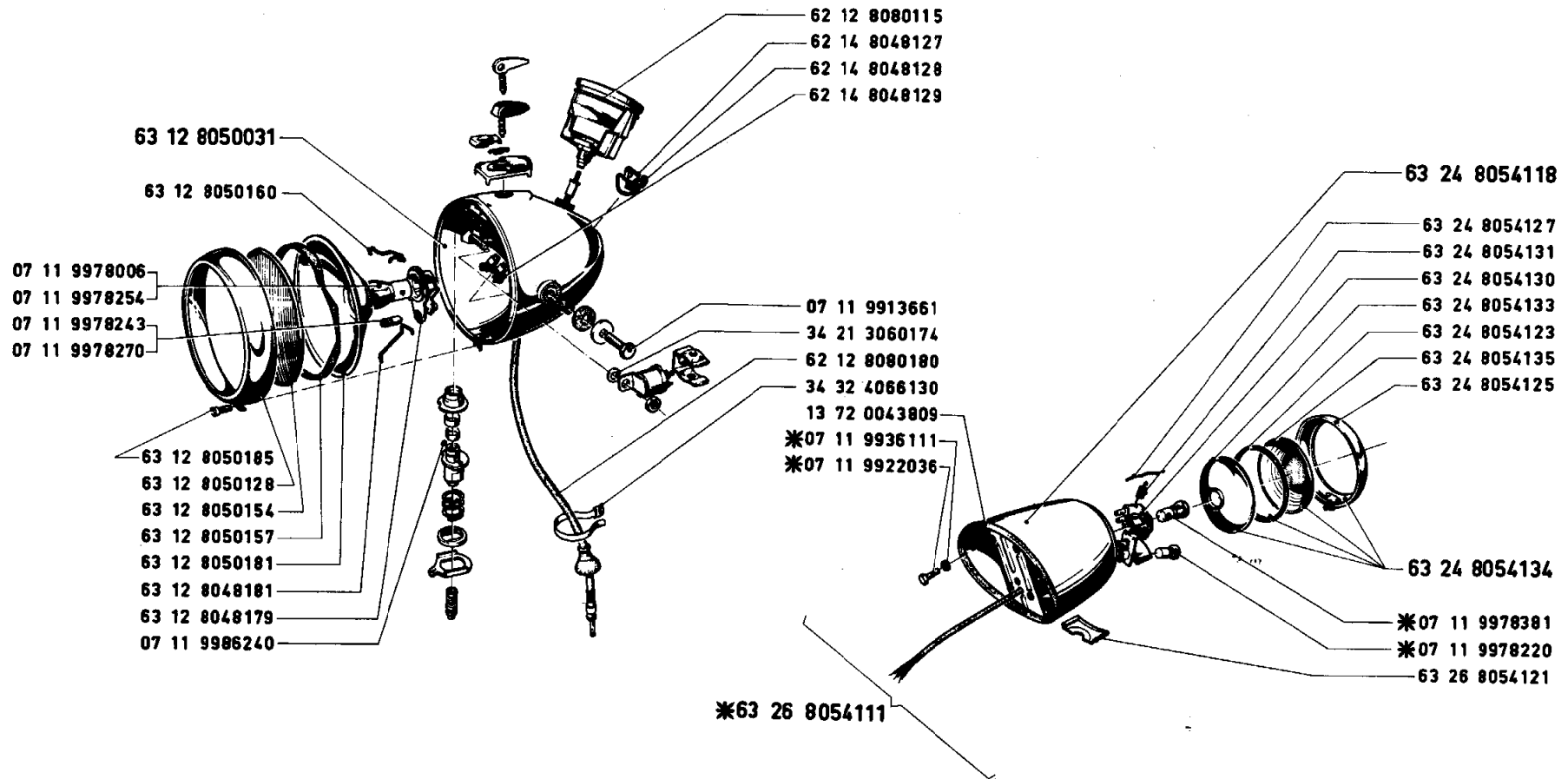
61.3+62.1  
63.1+63.2

Anderungen  
Modifications  
Modifications

1/2

1.9.1968

Änderung Nr.	Teil-Nr.	Stück/E								Sym- bol	Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Teil-Nr.	Bemerkungen
		R 50	R 60	R 60-2	R 69	R 69-S	R 69-S	R 69-S	R 69-S							
	61 13 8050138	2	2	2	2	2	2	2		Gummimuffe	Rubber sleeve	Manchon de caoutchouc	*	62 12 8080045	} R 50 → Fg..... R 60 → Fg..... R 60-2 → Fg.....	
	61 13 8080160	1	1	1	1	1	1	1		Gummitülle für Tachometer- welle	Rubber grommet for speedometer shaft	Manchon en caoutchouc pour arbre de tachymètre	*	62 12 8080058		
	61 31 8048141	1	1	1	1	1	1	1		Blinkgeber 6 V 18 W	Flasher 6 V 18 W	Feux clignotant 6 V 18 W	*	62 12 8080076		
	61 31 8048144	1	1	1	1	1	1	1		Halter für Blinkgeber	Holder for flasher	Support pour feux clignotant	*	62 12 8080090		
	61 31 8050134	2	2	2	2	2	2	2		Druckscheibe	Thrust washer	Disque de pression	*	62 12 1350375	} R 50-2 Fg..... → R 60-2 Fg..... →	
	61 31 8050136	4	4	4	4	4	4	4		Gummscheibe	Rubber washer	Disque de caoutchouc	*	62 12 1350375		
	61 32 8048100	1	1	1	1	1	1	1		Zündschloß kpl.	Ignition lock kpl.	Serrure d'allumage kpl.	*	62 12 1350376	} R 69-S Fg..... →	
	61 32 8048101	1	1	1	1	1	1	1		Führungsbüchse für Schlüssel	Guide bushing for key	Douille de guidage pour clé	*	62 12 1350376		
	61 32 8048102	1	1	1	1	1	1	1		Kontaktplatte	Contact plate	Plaque de contact				
	61 32 8048103	1	1	1	1	1	1	1		Isolierring	Insulation ring	Anneau isolante				
	61 32 8048104	1	1	1	1	1	1	1		Schraubenfeder zur Kontaktplatte	Coil spring for contact plate	Ressort de hélic. pr. plaque de cont.				
	61 32 8048105	1	1	1	1	1	1	1		Schloß	Lock	Serrure				
	61 32 8048106	1	1	1	1	1	1	1		Abschlußhülse	Seal sleeve	Douille de fermeture				
	61 32 8048107	1	1	1	1	1	1	1		Federring, außen	Spring ring, outer	Anneau élastique, ext.				
	61 32 8048108	1	1	1	1	1	1	1		Federring, innen	Spring ring, inner	Anneau élastique, int.				
	61 32 8048118	X	X	X	X	X	X	X		Schalt Schlüssel, schwarz	Ignition key, black	Clé de contact, noir				
	61 32 8048119	X	X	X	X	X	X	X		Reserve-Zündschlüssel	Spare ignition key	Clé d'allumage de réserve				
	61 32 8048173	1	1	1	1	1	1	1		Anschlußplatte kpl.	Terminal plate kpl.	Plaque de raccordement kpl.				
	61 32 8048185	1	1	1	1	1	1	1		Schiebeverschußdeckel	Slide lock cover	Couvercle de tiroir				
	61 32 8048189	1	1	1	1	1	1	1		Schiebeverschußgehäuse	Slide lock cover housing	Carter de tiroir				
	61 32 8048191	1	1	1	1	1	1	1		Schraubenfeder	Coil spring	Ressort hélicoïdal				
*	62 12 1350375			1	1					Geschwindigkeitsmesser, km, Wegdrehzahl 0,77 mit Abdichtring und Glühlampe	Speedometer, km, way speed 0,77 with seal ring and bulb	Tachymètre km, rapport 0,77 avec anneau de garniture et ampoule				
*	62 12 1350376							1		Geschwindigkeitsmesser, km, Wegdrehzahl 0,77 mit Abdichtring und Glühlampe	Speedometer, km, way speed 0,77 with seal ring and bulb	Tachymètre km, rapport 0,77 avec anneau de garniture et ampoule				
	62 12 8050021	1	1	1	1	1	1	1		Scheinwerfer kpl.	Headlight kpl.	Phare kpl.				
	62 12 8080043							1		Geschwindigkeitsmesser, km, Wegdrehzahl 0,86 mit Abdichtring und Glühlampe	Speedometer, km, way speed 0,86 with seal ring and bulb	Tachymètre km, rapport 0,86 avec anneau de garniture et ampoule				
*	62 12 8080045							1		Geschwindigkeitsmesser, km, Wegdrehzahl 0,75 mit Abdichtring und Glühlampe	Speedometer, km, way speed 0,75 with seal ring and bulb	Tachymètre km, rapport 0,75 avec anneau de garniture et ampoule				
*	62 12 8080058			1	1					Geschwindigkeitsmesser, km, Wegdrehzahl 0,75 mit Abdichtring und Glühlampe	Speedometer, km, way speed 0,75 with seal ring and bulb	Tachymètre km, rapport 0,75 avec anneau de garniture et ampoule				
*	62 12 8080076	1	1							Geschwindigkeitsmesser, km, Wegdrehzahl 0,75 mit Abdichtring und Glühlampe	Speedometer, km, way speed 0,75 with seal ring and bulb	Tachymètre km, rapport 0,75 avec anneau de garniture et ampoule				
	62 12 8080084							1		Geschwindigkeitsmesser, km, Wegdrehzahl 0,75 mit Abdichtring und Glühlampe	Speedometer, km, way speed 0,75 with seal ring and bulb	Tachymètre km, rapport 0,75 avec anneau de garniture et ampoule				
*	62 12 8080090	1	1	1	1					Geschwindigkeitsmesser, km, Wegdrehzahl 0,75 mit Abdichtring und Glühlampe	Speedometer, km, way speed 0,75 with seal ring and bulb	Tachymètre km, rapport 0,75 avec anneau de garniture et ampoule				



R 50      R 50-2  
 R 50-S  
 R 60      R 60-2  
 R 69      R 69-S

**Elektrische Ausrüstung** – Tachometer, Scheinwerfer, Schluß- und Kennzeichenleuchte  
**Electrical equipment** – Speedometer, headlight, tail- and license plate light  
**Équipement électrique** – Tachymètre, phares, arrière et plaque d'immatriculation

61.3+62.1  
 63.1+63.2

2/2

1.9.1968





Elektrische Ausrüstung – Tachometer, Scheinwerfer, Schluß- und Kennzeichenleuchte  
 Electrical equipment – Speedometer, headlight, tail- and license plate light  
 Equipement électrique – Tachymètre, phares, arrière et plaque d'immatriculation

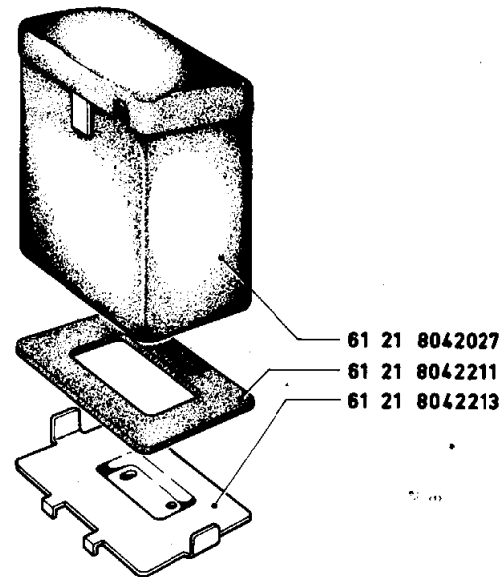
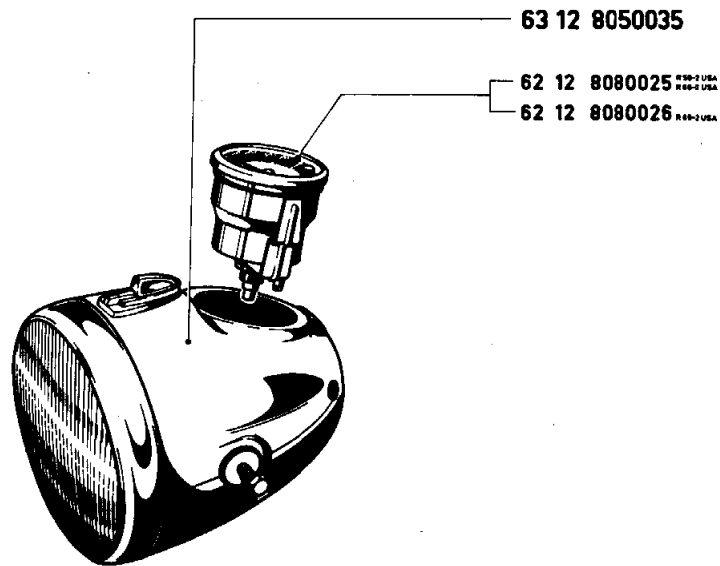
61.3+62.1  
63.1+63.2

Anderungen  
Modifications  
Modifications

2/2

1.9.1968

Änderung Nr.	Teil-Nr.	Stück/E							Symbol	Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Teil-Nr.	Bemerkungen
		R 50	R 50-2	R 50-5	R 50-8	R 50-12	R 50-15	R 50-20							
	13 72 0043809	1	1	1	1	1	1	1		Anlagegummi für Gehäuse	Rubber pad for housing	Caoutchouc pour carter	*	63 26 8054111	jedoch ohne
	34 21 3060174	1	1	1	1	1	1	1		Distanzscheibe	Spacer washer	Disque d'écartement			07 11 9922036
	34 32 4066130	5	5	5	5	5	5	5		Kabelband 180 lang	Cable strap 180 long	Lien de câble, long 180			07 11 9936111
	62 12 8080115	1	1	1	1	1	1	1		Abdichtring	Seal ring	Anneau de garniture			07 11 9978220
	62 12 8080180	1	1	1	1	1	1	1		Tachometerwelle	Speedometer shaft	Arbre de tachymètre			07 11 9978381
	62 14 8048127	1	1	1	1	1	1	1		Lichtfenster mit Fassung	Light window with socket	Voyant pour entourage			
	62 14 8048128	1	1	1	1	1	1	1		Dichtung für Lichtfenster	Gasket for light window	Garniture pour voyant			
	62 14 8048129	1	1	1	1	1	1	1		Lampenfassung	Bulb socket	Socle de lampe			
	63 12 8048179	1	1	1	1	1	1	1		Lampenfassung	Bulb socket	Socle de lampe			
	63 12 8048181	1	1	1	1	1	1	1		Haltebügel	Spring clamp	Etrier de support			
	63 12 8050031	1	1	1	1	1	1	1		Scheinwerfer kpl.	Headlight kpl.	Phare kpl.			
	63 12 8050128	1	1	1	1	1	1	1		Frontring	Front ring	Anneau de maintien			
	63 12 8050154	1	1	1	1	1	1	1		Streuscheibe	Beam spread lens	Verre diffusant			
	63 12 8050157	1	1	1	1	1	1	1		Abdichtring	Seal ring	Anneau de garniture			
	63 12 8050160	6	6	6	6	6	6	6		Haltefeder	Retaining clip	Ressort de retenue			
	63 12 8050181	1	1	1	1	1	1	1		Reflektor	Reflector	Réfecteur			
	63 12 8050185	1	1	1	1	1	1	1		Zylinderschraube für Frontring	Fillister head screw for front ring	Vis cylindrique pr. anneau maintien			
	63 24 8054118	1	1	1	1	1	1	1		Gehäuse kpl.	Housing kpl.	Carter kpl.			
	63 24 8054123	1	1	1	1	1	1	1		Gummidichtung für Abdeckscheibe	Rubber gasket for cover lens	Garniture de caoutchouc pour verre			
	63 24 8054125	1	1	1	1	1	1	1		Frontring	Front ring	Anneau de maintien			
	63 24 8054127	4	4	4	4	4	4	4		Klammfeder	Clamping spring	Ressort de serrage			
	63 24 8054130	1	1	1	1	1	1	1		Lampenträger	Lamp carrier	Support de lampe			
	63 24 8054131	1	1	1	1	1	1	1		Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction			
	63 24 8054133	1	1	1	1	1	1	1		Reflektor	Reflector	Réfecteur			
	63 24 8054134	1	1	1	1	1	1	1		Einsatz für Brems- Schluß- Kenn- zeichenleuchte kpl.	Insert for stop- tail- license plate light kpl.	Pièce d'insertion pour feu stop, arr. et numéro d'immatriculation, kpl.			
*	63 24 8054135	1	1	1	1	1	1	1		Streuscheibe	Beam spread lens	Verre diffusant			
	63 26 8054111	1	1	1	1	1	1	1		Brems- Schluß- Kennzeichenleuchte kpl.	Stop- tail and license plate light kpl.	Feu stop, arrière et numéro d'immatriculation kpl.			
	63 26 8054121	1	1	1	1	1	1	1		Kennzeichenfenster	License plate window	Ecrou de plaque d'immatriculation			
	07 11 9913661	2	2	2	2	2	2	2		Sechskantschraube M 8 x 30	Hex. head screw M 8 x 30	Vis à six pans M 8 x 30			
*	07 11 9922036	4	4	4	4	4	4	4		Sechskantschraube M 5 x 12	Hex. head screw M 5 x 12	Vis à six pans M 5 x 12			
*	07 11 9936111	4	4	4	4	4	4	4		Zahnscheibe J 5,3	Shakeproof washer J 5,3	Disque dentée J 5,3			
	07 11 9978006	1	1	1	1	1	1	1		Bilux-Lampe B 6V 35/35W	Bilux-bulb B 6V 35/35W	Lampe Bilux B 6V 35/35W			
*	07 11 9978220	1	1	1	1	1	1	1		Glühlampe G 6V 5W	Bulb G 6V 5W	Ampoule G 6V 5W			
	07 11 9978243	5	5	5	5	5	5	5		Glühlampe H 6V 2W	Bulb H 6V 2W	Ampoule H 6V 2W			
	07 11 9978254	1	1	1	1	1	1	1		Glühlampe H 12V 2W	Bulb H 12V 2W	Ampoule H 12V 2W			
	07 11 9978270	1	1	1	1	1	1	1		Glühlampe J 6V/0,6W	Bulb J 6V /0,6W	Ampoule J 6V/0,6W			
*	07 11 9978381	1	1	1	1	1	1	1		Glühlampe S 6V 18/5W	Bulb S 6V 18/5W	Ampoule S 6V 18/5W			
	07 11 9986240	2	2	2	2	2	2	2		Kugel 4 Ø	Ball 4 Ø	Bille 4 Ø			



R 50-2 USA  
R 60-2 USA  
R 69-2 USA

Elektrische Ausrüstung (USA) – Scheinwerfer, Blinkleuchten, Batterie  
Electrical equipment (USA) – Headlight, blinker, battery  
Équipement électrique (USA) – Phares, clignotants, batterie

61.3+63.2

1/1

1.9.1968



Elektrische Ausrüstung (USA) - Scheinwerfer, Blinkleuchten, Batterie  
 Electrical equipment (USA) - Headlight, blinker, battery  
 Equipement électrique (USA) - Phares, clignotants, batterie

61.3+63.2

Änderungen  
 Modifications  
 Modifications

1/1

1.9.1968

Änderung Nr.	Teil-Nr.	Stück/E			Sym- bol	Teil-Benennung	Denomination of parts	Dénomination de pièces	Änderung Nr.	Teil-Nr.	Bemerkungen
		RS0-2 USA	RS0-1 USA	RS0-2 USA							
	61 21 8042027	1	1	1		Batterie 6 V 16 Ah	Battery 6 V 16 Ah	Batterie 6 V 16 Ah			
	61 21 8042211	1	1	1		Unterlage für Batterie	Rubber pad for battery	Semelle pour batterie			
	61 21 8042213	1	1	1		Unterlegplatte für Batterie	Spacer plate for battery	Plaque pour batterie			
	62 12 8080025	1	1			Geschwindigkeitsmesser MPH Wegdrehzahl 1,23 mit Tageszähler	Speedometer MPH way speed 1,23 with daily trip recorder	Tachymètre MPH, rapport 1,23 avec compteur journalier			
	62 12 8080026			1		Geschwindigkeitsmesser MPH Wegdrehzahl 1,23 mit Tageszähler	Speedometer MPH way speed 1,23 with daily trip recorder	Tachymètre MPH, rapport 1,23 avec compteur journalier			
	63 12 8050035	1	1	1		Scheinwerfer kpl.	Headlight kpl.	Phare kpl,			